

Our Lady of Good Counsel Catholic Church

Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo



February 10, 2019



Pastor/Padre: Fr. Joshua Stengel

frjosh@goodcounselLR.com

(After hours emergency—leave message
at 501-280-0772)

(Después de horas de oficina si tiene una
emergencia deje un mensaje: 501-280-0772)

Address/Dirección

1321 S. Van Buren Street

Little Rock, AR 72204

Telephone/Teléfono: (501) 666-5073

Fax: (501) 664-1964

Email: parish@goodcounselLR.com

Church Office Hours/

Horario de Oficina

Monday - Thursday: 8:30 am - 4:00 pm

Friday: 8:30 am - 3:00 pm

The office is closed for lunch from
11:30-12:30 pm

La oficina está cerrada para el almuerzo
de 11:30-12:30 pm.

Masses/Misas

Saturday: 4:30 pm Vigil

Sunday: 10:30 am

Domingo: 7:45 am Español

2:00 pm Español

Weekdays/Días de la semana:

8:00 am - Tues, Thurs, & Fri

6:00 pm - Wed / miércoles

(Bilingual / bilingüe)

Holy Days: To be announced

Días Santos: Se anunciará

Confession/Confesiones:

Saturday/sábado: 3:00—4:00 pm

Wednesday/miércoles: 5:00—5:45 pm

(or anytime by appointment)

(O en cualquier momento con cita previa)

Adoration/Adoración

24 hours, 7 days a week

24 horas, 7 días a la semana

Bulletin deadline/Fecha límite

Para el boletín

Monday 12 noon

lunes al mediodía

Email: carol@goodcounselLR.com

5th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

Simon said in reply, "Master, we have worked hard all night and have caught nothing, but at your command I will lower the nets." - Lk 5:5

CUARTO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Simón replicó: "Maestro, hemos trabajado toda la noche y no hemos pescado nada; pero, confiado en tu palabra, echaré las redes". - Lc 5, 5

Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Parish Registration:

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

Registro Parroquial:

Los formularios de registración se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o deposítelo en la canasta de la colecta.

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Saturday / Sábado:

4:30 pm +Khamhou Kongphengta
By NouVong Kongphengta

Sunday / Domingo:

7:45 am Intentions of the Celebrant
10:30am +Kathleen Reilly
By Mary Reilly
2:00 pm Parish Intentions /
Intenciones parroquiales

Tuesday / Martes:

8:00 am Souls in Purgatory
By Elizabeth Muguluma

Wednesday / Miércoles:

6:00 pm Christian Domingo
By Margaret Domingo

Thursday / Jueves:

8:00 am +Father Chinniah Irudayaraj
Yeddanapalli, Father Y.C.
By The Parish

Friday / Viernes:

8:00 am +Gregorio Fortes
By Maria Hojilla

Saturday / Sábado:

4:30 pm +Jana Wilson
By Denise Graves & the LeMay Family

Mass Intentions

The Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer and the most efficacious prayer we can offer for our loved ones, living/deceased. Call the Parish Office to schedule a Mass for your family and friends. Suggested donation for each Mass is \$10.

Dedicación de Misas o Intenciones Especiales

Si usted quisiera ofrecer una Misa para una persona viva o difunta, por favor comuníquese a la oficina parroquial. La parroquia sugiere un costo de \$10 por misa. La Misa es una oración de profunda gracia y lo mas eficaz que podemos ofrecer por nuestros difuntos.

Liturgical Ministers / Ministros litúrgicos 2/16 & 2/17

4:30 pm—Saturday / Sábado

Lector: Eric Ware
EM: Paula Martin
Dorothy Ware
Pam Humble

10:30 am - Sunday / Domingo

Lectors: Margaret Zakrzewski
Diane Hanley
Marty Kallenbach
Siobhan Osborne
Augusto Divino
Mary Kay Scott
Josephine Obidike
Carlita Baquial
Janet Breen
EM: John Konyaole - Sr. Server
Anna Haslauer
Kemde Ekeanyanwu
Esther Konyaole
Michael Kozon

Servers:

2:00 pm - Sunday / Domingo

Monaguillos: Hector Altamirano
Emanuel Martinez
María Duran
Melody Garrido

Proclamadores:

Primera Lectura: Eva Vásquez
Salmo: Gilberto Lucas
Segunda Lectura: Anita Carranza

Ministros de Eucaristía:

Efrain Beza
Adela Carillo
María Luna
Rosa Benigno
Ricardo Benigno
Soledad Mendiola
Sor. Rosalina

Minibus Schedule

Saturday 4:30 pm Jerry Garbett
Sunday 10:30 am John LeMay
Abba House Leon Holmes

DRIVER NEEDED FOR ABBA HOUSE ON FEB. 24

Bautismos

Pláticas: Los viernes siguientes a las 7:00 pm en la oficina parroquial: 15 de febrero, 3 de mayo, y 14 de junio

Celebración del Sacramento del Bautismo:

Los sábados siguientes a la 1:00 pm en la iglesia: 16 de marzo
Los domingos siguientes durante la Misa (2:00 pm): 21 de de abril, y 16 de junio



Readings for the Week 2/10

Sunday: Is 6:1-2a, 3-8/Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8 [1c]/1 Cor 15:1-11 or 15:3-8, 11/Lk 5:1-11

Monday: Gn 1:1-19/Ps 104:1-2a, 5-6, 10 and 12, 24 and 35c [31b]/Mk 6:53-56

Tuesday: Gn 1:20—2:4a/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 [2ab]/Mk 7:1-13

Wednesday: Gn 2:4b-9, 15-17/Ps 104:1-2a, 27-28, 29bc-30 [1a]/Mk 7:14-23

Thursday: Gn 2:18-25/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1a]/Mk 7:24-30

Friday: Gn 3:1-8/Ps 32:1-2, 5, 6, 7 [1a]/Mk 7:31-37

Saturday: Gn 3:9-24/Ps 90:2, 3-4abc, 5-6, 12-13 [1]/Mk 8:1-10

lecturas de la semana 2/10

Domingo: Is 6, 1-2. 3-8/Sal 138, 1-2. 2-3. 4-5. 7-8 [1]/1 Co 15, 1-11 o 15, 3-8. 11/Lc 5, 1-11

Lunes: Gn 1, 1-19/Sal 104, 1-2. 5-6. 10 y 12. 24 y 35 [31]/Mc 6, 53-56

Martes: Gn 1, 20—2, 4/Sal 8, 4-5. 6-7. 8-9 [2]/Mc 7, 1-13

Miércoles: Gn 2, 4-9. 15-17/Sal 104, 1-2. 27-28. 29-30 [1]/Mc 7, 14-23

Jueves: Gn 2, 18-25/Sal 128, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Mc 7, 24-30

Viernes: Gn 3, 1-8/Sal 32, 1-2. 5. 6. 7 [1]/Mc 7, 31-37

Sábado: Gn 3, 9-24/Sal 90, 2. 3-4. 5-6. 12-13 [1]/Mc 8, 1-10

Stewardship / Colecta seminal

"Then I heard the voice of the Lord saying, 'Whom shall I send? Who will go for us?' 'Here I am,' I said, 'send me!'" (Isaiah 6:8)

Every day, in little ways and in big ways, God asks, "Whom shall I send?" Whether it is someone to take on a new ministry, to give a friendly smile to a stranger or say a word of encouragement to a friend, God constantly provides opportunities to help someone in need. The next time you hear God calling, have the courage to walk through the door and say "Here I am, Lord."

"Y percibí la voz del Señor que decía: «¿A quién enviaré? ¿y quién irá de parte nuestra?» Dije: «Heme aquí: envíame.»" (Isaías 6: 8)

Todos los días, de maneras pequeñas y grandes, Dios pregunta: "¿A quién enviaré?" Ya sea que alguien asuma un nuevo ministerio, le dé una sonrisa amistosa a un extraño o le diga una palabra de aliento a un amigo, Dios proporciona constantemente oportunidades para ayudar a alguien en necesidad. La próxima vez que escuches el llamado de Dios, ten el coraje de caminar por la puerta y decir: "Aquí estoy, Señor".

Projected weekly expenses /colecta semanales previstos: \$8,170.00
Budgeted weekly collections /colecta semanal presupuesto: \$6,250.00

Regular Contributions / Las contribuciones regulares:
February 3 / 3 de febrero

\$7,577.50

Holy Father's Prayer Intention for February Human Trafficking

For a generous welcome of the victims of human trafficking, of enforced prostitution, and of violence.

Oración por las intenciones del Santo Padre en febrero

Trata de personas

Por la acogida generosa de las víctimas de la trata de personas, de la prostitución forzada y de la violencia.

Did you know...

you could save on your income taxes by having your Church contributions sent directly to the Church from your retirement account? Talk to your retirement account representative.

In Our Parish / En Nuestra Parroquia

CASA

Did you know that your CASA offerings are a source of funding for the education of our seminarians? Your faithful support helps provide the best in intellectual, personal and spiritual training and education that all of our seminarians deserve. They have given everything for us and the Church, do we owe them any less than the best that we can give? Become a Catholic Arkansas Sharing Appeal supporter.

CASA

¿Sabía usted que su ofrenda a CASA es una fuente para financiar la educación de nuestros seminaristas? Su apoyo fiel ayuda a proporcionar el mejor entrenamiento y educación intelectual, personal y espiritual que todos nuestros seminaristas se merecen. Ellos han dado todo por nosotros y por la Iglesia, ¿acaso debemos darles algo menos que lo mejor? Conviértase en un colaborador de la Campaña Católica de Arkansas a Compartir.



A Good Counsel twist on Mardi Gras...

Don't miss this one of a kind potluck on March 2nd, 5:30 pm—7:00 pm, to mark the beginning of Lent. Look for sign-up sheets in the vestibule.

Samedi Gras!

(Fat Saturday!)

¡Un toque diferente al tradicional Mardi Gras (martes gordo) al estilo Buen Consejo.... sábadito gordito! No se pierdan de una cena de platos para compartir el sábado 2 de marzo de 5:30 a 7 PM antes de cuaresma. Busquen la hoja de inscripción en el vestíbulo.

In Our Diocese / En nuestra diócesis

POST-ABORTION SUPPORT GROUP: Do you feel alone, hurting or unforgiven from a past abortion? The Respect Life Office, through Project Rachel, is starting support groups, beginning in **March**. The spiritual journey lasts 8 weeks, with small groups meeting once per week. Groups will be formed in **different locations throughout Arkansas**. All names and meeting places are strictly confidential. For details call 501-663-0996 or email: hevans@dolr.org. Please inquire soon- groups are forming now.

Grupos de apoyo después de un aborto: ¿Te sientes sola, herida o no perdonada por un aborto pasado? La Oficina de Respeto a la Vida, por medio de Proyecto Raquel, está comenzando grupos de apoyo a partir de marzo. El viaje espiritual dura 8 semanas, con pequeños grupos que se reúnen una vez a la semana. Se formarán grupos en los varios lugares de Arkansas. Todos los nombres y lugares de reunión son estrictamente confidenciales. Para más información, llama 501-663-0996 o envíe un correo electrónico a cphillips@dolr.org. Por favor, pregunte pronto, los grupos se están formando ahora.

CENTRAL DEANERY HIGH SCHOOL TUITION AID FUND

School Year 2019-2020

The High School Tuition Aid Fund was established by the parishes of the Central Deanery to financially assist registered, active and qualifying parish families who are unable to pay the full tuition cost for Catholic High School for Boys, Mount Saint Mary Academy and St. Joseph's in Conway. Eligibility is determined by consistent financial support of the parish, regular mass attendance and involvement in church and school life. Applications are now available at the Parish Church Office. Applications must be submitted to the Parish Office for pastoral approval no later than Friday, April 26, 2019. In addition, all families seeking tuition assistance from the Central Deanery High School Tuition Aid Fund must apply online with FACTS Tuition Grant and Aid (<https://online.factsmgt.com/aid>) by April 26, 2019 before Central Deanery High School Tuition Assistance Applications can be considered for processing. (An application fee per family for processing FACTS Applications will apply). Call the Parish Office with any questions. 501-666-5073.

Fondo de ayuda con las colegiaturas del Central Deanery High School - Año 2019-2020

El fondo para ayuda con las colegiaturas de prepa fue establecido por las parroquias del deanato central para apoyar de manera financiera a las familias parroquiales registradas, activas y calificantes que no puedan pagar el costo de la colegiatura completa en los colegios de Catholic High School for Boys, Mount Saint Mary Academy y/o St. Joseph en Conway. La elegibilidad es determinada por el apoyo financiero a la parroquia, asistencia regular a misa e involucramiento en la iglesia y vida escolar. Las aplicaciones están disponibles en la oficina parroquial. Las aplicaciones tienen que ser presentadas a la oficina parroquial a más tardar el viernes 26 de abril del 2019 para aprobación pastoral. Todas las familias buscando apoyo financiero también tienen que aplicar en línea al FACTS Tuition Grant and Aid (<https://online.factsmgt.com/aid>) antes del 26 de abril del 2019 antes de ser consideradas. (Hay una cuota de aplicación por familia). Llame a la oficina parroquial si tiene dudas o necesita ayuda con el proceso de aplicación.

VALENTINE'S for Married Couples, what did you give your Valentine last year -- a dancing gorilla singing "Come On Baby Light My Fire?" Give your spouse something they would REALLY appreciate--a Worldwide Marriage Encounter Weekend. A Valentine that you will remember for a lifetime. Apply now for the **February 15-17** weekend at Subiaco. Space is limited - don't delay! Apply online at <http://www.arkansaswwme.org/> or call Leah & Ben Brewer 501-733-1235

Vive siempre enamorado de tu esposa/o como cuando se conocieron! Juntos pueden ser y hacer la diferencia! "Ama sin condición y entrega todo" ¡Jesús Quiere entrar en tu vida dé jalo entrar no te arrepentirás! Vive un Encuentro Matrimonial el febrero 15, 16, 17, 2019. Para más información o para registrarse, llama a Adrián y Reyna Alvarez 773- 213-9593 o 870-642-2256. Favor de registrarse antes de febrero 8, 2019.

Prayer List for the Sick / Lista de Oración por los Enfermos

Ida Brunson
Bob Reneau
Gwendolyn Eichler
Michael Engler
Sarah Ware

Michael Richards
Don King
Naomi Reppo
Carol Phillips
Ron Sprock

Michael Sprock
Jean Settles
Dorothy Ehlebracht
Mary Kallenbach
Nikki Barlow

Don Devore
Alex Hanson
Pat Zawislak
Davidson Lander
Jerry McCormick

Paula Dyer
Stanley Banak
Angeline Duvall
Esmeralda Luna
Bobbie McCluskey

Faithful Departed / fieles difuntos

Jack Dallas

Carrie Zapata—Mother of Liz Cochran

Please keep them in your thoughts and prayers /
Por favor, mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.



Contact Information / Información del contacto

Pastor: Fr. Joshua Stengel
frjosh@goodcounselLR.com
After hours emergency—leave message at 501-280-0772

Ministerio Hispano:
Sor Maria Guadalupe, Sor Maria Elena, Sor Rosalina
pastoralhispanamcp@gmail.com

Parish Secretary: Carol Miller
carol@goodcounselLR.com

Director of Religious Education: Maria Luna
maria@goodcounselLR.com

Bookkeeper: Mary Murry
mmurry@goodcounsel.comcastbiz.net

Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski
frank@goodcounselLR.com

Office Assistant: Hannia Bejarano
hannia@goodcounselLR.com

Youth Ministry Coordinator: Charlotte Self
youth@goodcounselLR.com

Parish Pastoral Council President: Siobhan Osborne
siojaso2000@gmail.com

Organizations & Ministries:
Contact the Parish Office at 501-666-5073

Sacraments / Sacramentos:

Infant Baptism / Bautismo de los niños:
Call the Church office to register
Llame a la oficina de la Iglesia para registrar

Marriage/Matrimonio:
Those considering marriage need to notify the pastor at least six months prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the parish office for further information.

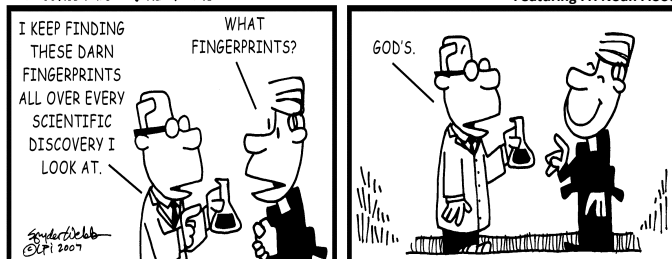
Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos seis meses antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparación matrimonial. Por favor llame a la oficina para más información.

Ministry to the Sick / Ministerio para los Enfermos
Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or anointing of the sick.

Por favor llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos.

5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Featuring Fr. Noah Flood



Parish Calendar / Calendario de la parroquia

Sat 2/9 First Reconciliation Retreat & Rehearsal / Retiro y práctica de la primera reconciliación
8:00 am– 12:00 pm
Confessions / *confesiones* 3:00-4:00 pm
Vigil Mass 4:30 pm

Sun 2/10 Misa 7:45 am
PRE 9:00 am
Adult Ed 9:00 am
Mass 10:30 am
Middle School Youth Group 12:30 pm– 1:45 pm
Catecismo 12:30 pm
Misa 2:00 pm

Tues 2/12 Mass 8:00 am
Parish Pastoral Council 6:30 pm
Comunidad Vicentina 7:00 pm / Cafeteria

Wed 2/13 Our Lady Queen of Peace Rosary 12:00 pm
Confessions / *confesiones* 5:00-5:45 pm
Mass / Misa 6:00 pm (bilingual/bilingüe)
Youth Group 6:30 pm
Confirmation Year 1 6:30 pm - 8:30 pm
Grupo de Oración 7:00 pm - 9:00 pm

Thur 2/14 Mass 8:00 am
RCIA / RICA 6:30 pm

Fri 2/15 Mass 8:00 am
Exposition of the Blessed Sacrament
8:30 am—9:00 pm
Patriotic Rosary 3:00 pm
Reunión de catequistas 6:30 pm-8:30 pm / Room A
Platica de bautismo 7:00 pm - 8:00 pm

Sat 2/16 First Reconciliation 10:00 am—11:00 am
Confessions / *confesiones* 3:00-4:00 pm
Vigil Mass 4:30 pm
Equipo misionero 5:30 pm-7:00 pm

Sun 2/17 Misa 7:45 am
PRE 9:00 am
Adult Ed 9:00 am
Mass 10:30 am
Catecismo 12:30 pm
Misa 2:00 pm

